

## Zmluva o spolupráci

uzatvorená podľa §51 Občianskeho zákonníka v platnom znení a v spojitosti s ustanovením §11 písm. c), f), g), h)a m) zákona č. 91/2010 Z. z. o podpore cestovného ruchu v znení neskorších predpisov.

### Čl. I

#### Zmluvné strany

Krajská organizácia cestovného ruchu Trenčín región

Sídlo: K dolnej stanici 7282/20A, 911 01 Trenčín

Zastúpená: Mgr. Juraj Gerlici - predseda

IČO: 42377897

DIČ: 2120100169

Bankové spojenie: Všeobecná úverová banka, a.s.

IBAN: SK76 0200 0000 0035 2602 0456

(ďalej len „KOCR“)

a

Oblasťná organizácia cestovného ruchu Región Horné Považie

Sídlo: Centrum 16/21, 017 01 Považská Bystrica

Zastúpená: JUDr. Michal Hamar, predseda predstavenstva

IČO: 42274818

DIČ: 2023460087

Bankové spojenie: Tatra banka, a.s.

IBAN: SK12 1100 0000 0029 2587 2301

(ďalej len OOCR RHP)

(ďalej spolu len „Zmluvné strany“).

### Čl. II

#### Predmet zmluvy

1. Predmetom tejto zmluvy je spolupráca zmluvných strán pri zabezpečení podujatia **Mikulášska zabíjačka**, ktoré sa uskutoční dňa **3.12.2022 v Kolibe Papradno**. Podujatie je zamerané na udržanie ľudových zvyklostí spojených so zimným obdobím v Papradnianskej doline. Hlavnou témou podujatia je ukážka tradičnej zabíjačky s ochutnávkou výrobkov za sprievodu folklórnej hudby a vystúpení folklórneho súboru. Súčasťou podujatia je príchod Mikuláša s darčekom pre deti. Spolupráca zmluvných strán bude realizovaná formou finančnej a odbornej podpory partnera pri zabezpečení podujatia.

### Čl. III

#### Práva a povinnosti zmluvných strán

1. Partner sa zaväzuje:
  - 1.1. zabezpečiť prípravu a priebeh podujatia v súlade s Čl. II tejto zmluvy, a to konkrétne technické, organizačné a programové zabezpečenie podujatia dňa 3.12.2022
  - 1.2. zabezpečiť propagáciu KOCR Trenčín región ako spoluorganizátora uvedením loga „**Trenčín región**“ a adresy webového sídla **www.trencinregion.sk** v súlade s dizajn manuálom KOCR Trenčín región.

- 1.3. propagovať KOOCR v súlade s Čl.II tejto zmluvy,
  - 1.4. predložiť v dostatočnom predstihu, alebo inak komunikovať s KOOCR návrh realizačného riešenia zvolenej propagácie, najneskôr však 7 dní pred vyhotovením propagačných predmetov,
  - 1.5. dodať KOOCR dokumentáciu preukazujúce splnenie predmetu tejto zmluvy,
  - 1.6. postupovať v zmysle zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
2. KOOCR sa zaväzuje:
- 2.1 poskytnúť na zabezpečenie predmetu zmluvy finančnú podporu vo forme spolufinancovania projektu podľa Čl. IV tejto zmluvy,
  - 2.2 dodať organizátorovi podklady potrebné na propagáciu (manuál publicity, logo a dizajn manuálu loga v elektronickej podobe),
  - 2.3 odsúhlasiť realizačné riešenie zvolenej propagácie s partnerom podľa vzájomne dohodnutých termínov, bez zbytočného odkladu,
  - 2.4 šíriť informácie o projektoch z vlastných informačných a propagačných kanálov,
  - 2.5 podporovať na svojej úrovni realizáciu a propagáciu projektov využitím všetkých poskytnutých možností z pozície KOOCR,
  - 2.6 pomôcť vlastnými personálnymi zdrojmi ku skvalitneniu projektu.

#### **Čl. IV Výška finančnej podpory**

1. Konečná suma, ktorá tvorí finančnú podporu viazanú na realizáciu predmetu zmluvy podľa Čl. II. tejto zmluvy je 2 111,00- EUR (slovom: dvetisícstojedenásť). Túto sumu KOOCR bezhotovostne prevedie na účet partnera uvedený v Čl. I tejto zmluvy do 15 dní odo dňa nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy.
2. Finančná podpora je účelovo viazaná na realizáciu predmetu zmluvy podľa Čl. II. tejto zmluvy, a to na aktivity zrealizované OOCR Región Horné Považie.
3. Výška finančného príspevku uvedená v ods. 1 tohto článku je stanovená ako maximálna a nie je možné ju prekročiť.
4. Partner ako prijímateľ finančných prostriedkov (finančnej podpory) je povinný preukázať KOOCR použitie všetkých poskytnutých finančných prostriedkov (finančnej podpory) na dojednaný účel do 30 dní postupne po ukončení toho ktorého projektu. Použitie poskytnutých finančných prostriedkov preukazuje partner vyúčtovaním a priložením kópie účtovných dokladov. Originály účtovných dokladov prijímateľ eviduje vo svojej účtovnej evidencii a na požiadanie ich predloží kontrolným orgánom poskytovateľa, teda KOOCR Trenčín región.
5. Vyúčtovanie projektov bude obsahovať príslušné doklady a výstupy o realizácii vykonaných prác finančne podporených KOOCR, t.j. faktúry, preberacie protokoly, fotografickú dokumentáciu, štúdie, propagačné materiály príp. ďalšie. V prípade nepredloženia vyúčtovania platí, že prostriedky boli použité v rozpore s ustanoveniami tejto zmluvy.
6. Nepoužitie prostriedky alebo prostriedky použité v rozpore s ustanoveniami tejto zmluvy je partner povinný vrátiť KOOCR Trenčín región na účet uvedený v Čl. I tejto zmluve a zaslať avízo o vrátení finančných prostriedkov a to do 10 dní od predloženia vyúčtovania alebo márnom uplynutí lehoty na predloženie vyúčtovania.
7. Zmluvné strany sú povinné navzájom sa informovať o všetkých skutočnostiach, ktoré sú nevyhnutné na úspešné splnenie cieľa tejto zmluvy o spolupráci a záväzkov zmluvných strán z nej vyplývajúcich.

#### **Čl. V**

## Doba trvania a ukončenia zmluvy

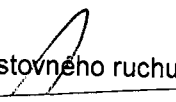
1. Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú a to do doby vyúčtovania prípadne vrátenia finančných prostriedkov v zmysle Čl. IV tejto zmluvy najneskôr však do 12.1.2023
2. Zmluvné strany sa dohodli, že zmluvný vzťah môžu skončiť:
  - a) písomnou dohodou,
  - b) odstúpením KOČR od zmluvy v prípade závažného porušenia zmluvných podmienok zo strany partnera.
3. Odstúpenie od zmluvy musí byť písomné a účinky odstúpenia nastanú dňom doručenia oznámenia o odstúpení druhej zmluvnej strane. Za podstatné porušenie ustanovení zmluvy sa považuje aj to, keď partner nesplní jemu uložené povinnosti v termínoch dojednaných v tejto zmluve.
4. Odstúpením od zmluvy zanikajú všetky práva a povinnosti zmluvných strán vyplývajúce z tejto zmluvy, okrem nárokov na náhradu škody, nárokov na zmluvné alebo zákonné sankcie a nárokov vyplývajúcich z ustanovení o zodpovednosti za vady.

## Čl. VI Záverečné ustanovenia

1. K zmene dohodnutých podmienok môže dôjsť len vzájomnou dohodou zmluvných strán číslowanými písomnými dodatkami k zmluve podpísanými obidvoma zmluvnými stranami.
2. Zmluvné strany vyhlasujú, že si túto zmluvu prečítali, porozumeli jej obsahu, nemajú námietky proti jej forme a obsahu, vyhlasujú, že ju neuzatvorili v tiesni ani za nevýhodných podmienok a na znak súhlasu ju vo vlastnom mene podpisujú.
3. Vzťahy výslovne neupravené touto zmluvou sa spravujú príslušnými ustanoveniami Občianskeho zákonníka a ostatnými platnými právnymi predpismi.
4. Táto zmluva je vyhotovená v 2 rovnopisoch, z ktorých každá strana dostane po jednom.
5. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia.

V Trenčíne dňa 30. 11. 2022

Za krajskú organizáciu cestovného ruchu

  
Trenčín  
krajská orgar.  
K dolnej strane  
911 01 Trenčín  
IČO: 42377897  
Mgr. Juraj Gerlici  
predseda KOČR Trenčín región

Za oblastnú organizáciu Región Horné Považie

  
JUDr. Michal Hamar  
predseda predstavenstva OOCR Región Horné Považie